



Rep. n. 342/2019 Prot. n. 166845 Tit. III/13 del 18.04.2019

Programma di Internazionalizzazione di Ateneo 2019 (D.R. 597/2019): verbale della Commissione di valutazione nominata con Decreto Rettorale n. 3881/2019. Azioni 1 e 5.

L'anno **2019**, il giorno **17** del mese di **aprile** alle ore **9.00** presso la Sala dei Delegati di Palazzo Giuliani si è riunita la Commissione individuata per procedere alla valutazione dei progetti presentati dai docenti dell'Ateneo nell'ambito del Programma di Internazionalizzazione di Ateneo 2019 - Azioni 1 e 5, nominata con Decreto Rettorale n. 3881/2019. La posizione¹ dei convocati è la seguente:

- Prof.ssa Letizia Pellegrini, Dipartimento di Scienze Economiche P
- Prof.ssa Alessandra Cordiano, Dipartimento di Scienze Giuridiche P
- Prof.ssa Emanuela Gamberoni, Dipartimento di Culture e civiltà P²
- Prof. Roberto Salvia, Dipartimento di Scienze Chirurgiche,
odontostomatologiche e materno-infantili P
- Prof. Zeno Varanini, Dipartimento di Biotecnologie P

Assume le funzioni di Presidente la prof.ssa Letizia Pellegrini. Esercita le funzioni di segretaria verbalizzante la Dott.ssa Anna De Salvo, responsabile UO Mobilità internazionale.

La segretaria riassume brevemente la procedura di predisposizione dell'istruttoria relativa all'**Azione 5**.

Entro il termine ultimo per la presentazione delle candidature (28 marzo 2019) sono pervenute in totale 3 candidature, con una richiesta complessiva di 17.300 Euro. Le risorse di Ateneo destinate all'Azione 5, a valere sui fondi destinati alla cooperazione didattico-scientifica con Paesi in via di sviluppo, ammontano a 15.000 Euro. L'Ufficio Mobilità internazionale ha provveduto a predisporre il tabulato riassuntivo e ad anticipare a mezzo e-mail copia delle candidature ai componenti della Commissione in data 8 aprile 2019.

La Presidente ricorda che i criteri di valutazione stabiliti dal Bando sono i seguenti:

	CRITERIO	PUNTI
1	Scambio inserito all'interno di un accordo di collaborazione specifico stipulato con l'Università/Istituto di provenienza. L'accordo deve risultare già siglato e attivo al momento della pubblicazione del presente bando (sono esclusi gli accordi di mobilità Erasmus).	1
2	Candidature relative a soggetti in ingresso (A1 e A2)	2
3	Candidature relative a soggetti di categoria Junior (A1 e C)	2
4	Valutazione effettuata dalla Commissione di Ateneo con riferimento ai seguenti parametri:	da 0 a 15, di cui:
4.a	CV, attività e pubblicazioni scientifiche del candidato. Particolare attenzione verrà data alla formazione e/o alle precedenti esperienze in ambito di Cooperazione allo sviluppo	da 0 a 3

¹ P = presente

AG = assente giustificato

A = assente

² La prof.ssa Emanuela Gamberoni ha comunicato alla Commissione il suo arrivo alle ore 10.00.



4.b	Progetto di cooperazione scientifica e didattica proposto, nel rispetto delle finalità del bando	da 0 a 12
	PUNTEGGIO MASSIMO	20
	SOGLIA MINIMA per accedere al finanziamento	9

Si procede vagliando le singole candidature e la documentazione allegata dai proponenti.

La Commissione procede alla valutazione operando secondo quanto previsto dai criteri esplicitati nel bando e verificando il grado di attinenza delle candidature rispetto agli obiettivi dell'Azione 5:

- progetti di mobilità: viene dato particolare rilievo alle iniziative finalizzate alla cooperazione scientifica e didattica con i Paesi in via di sviluppo per realizzare azioni volte alla sostenibilità e alla lotta contro le disuguaglianze;
- CV: si rilevano in particolare le attività ed esperienze in ambito internazionale e di cooperazione allo sviluppo.

Terminati i lavori di valutazione e attribuzione dei punteggi (allegato 1), la Commissione verifica che il budget disponibile (pari a 15.000 Euro) è sufficiente a finanziare:

- La candidatura di categoria C, che ha ottenuto 13 punti su 20, per un importo di 4.000 Euro:

Categoria C (mobilità in uscita – Junior)

PROPONENTE	ISTITUTO DI DESTINAZIONE e PAESE	IMPORTO RICHIESTO e FINANZIATO	PUNTEGGIO (max 20 punti, soglia minima 9)
RAZZABONI Elisa	Shynianga Hospital (Tanzania)	4000	13

- Le due candidature di categoria A, a pari merito con 12 punti su 20, operando una rimodulazione dell'importo attraverso l'applicazione della proporzione:

$$\begin{aligned}13.300 : 7.300 &= 11.000 : x \\13.300 : 6000 &= 11.000 : x\end{aligned}$$

Dove:

- 13.300 (€) è l'importo complessivo richiesto dai due candidati
- 7.300 (€) e 6000 (€) sono gli importi richiesti dai due candidati
- 11.000 (€) è la quota disponibile
- x è l'importo massimo finanziabile per ciascuna candidatura

Categoria A (mobilità in ingresso)

PROPONENTE	SOGGETTO INVITATO	ISTITUTO DI PROVENIENZA e PAESE	IMPORTO max FINANZIABILE	PUNTEGGIO (max 20 punti, soglia minima 9)
BARBUI Corrado	Abdulmalik Jibril Omuya	University of Ibadan (Nigeria)	6000	12
PERDUCA Massimiliano	Roopngam Piyachat Evelyn	Western University (Tailandia)	5000	12



L'ammontare complessivo è pari a 15.000 Euro, corrispondente al budget disponibile.

Alle ore 10.00 entra in seduta la prof.ssa Gamberoni, alla quale viene illustrata la valutazione delle candidature di Azione 5 effettuata dagli altri componenti. La Commissione approva all'unanimità gli esiti finali.

Terminati i lavori relativi all'Azione 5, la segretaria riassume brevemente la procedura di predisposizione dell'istruttoria relativa all'**Azione 1**.

Entro il termine ultimo per la presentazione delle candidature (28 marzo 2019) sono pervenute in totale 8 candidature, con una richiesta complessiva di 74.600 Euro. Le risorse di Ateneo destinate all'Azione 1 ed all'Azione 3 ammontano a complessivi 230.000 Euro, di cui un importo minimo di 130.000 Euro destinato all'Azione 1 ed un importo minimo di 60.000 Euro destinato all'Azione 3. Le candidature di Azione 3 verranno valutate in un secondo momento, dopo la ricezione delle prevalutazioni effettuate dalle strutture proponenti (scadenza: 30 aprile 2019).

L'Ufficio Mobilità internazionale ha provveduto a predisporre il tabulato riassuntivo e ad anticipare a mezzo e-mail copia delle candidature ai componenti della Commissione in data 8 aprile 2019.

La Presidente ricorda che i criteri di valutazione stabiliti dal Bando sono i seguenti:

n.	CRITERIO	PUNTI
A cura della commissione di dipartimento/scuola		
1	Valutazione delle candidature, senza la possibilità di pari merito, con riferimento ai seguenti parametri:	da 0 a 7 punti, di cui:
1.a	Importanza strategica per la struttura (es. stipula o presenza di un accordo con l'Istituto di provenienza, progetti di più lunga durata, ricadute sui percorsi formativi)	da 0 a 3 punti
1.b	CV e pubblicazioni del docente invitato, sentito il parere del Presidente del Collegio	da 0 a 4 punti
A cura della commissione di ateneo		
2	Impegno didattico <u>semestrale</u> previsto per il docente invitato	fino a 6 crediti: 0 punti, da 7 a 9 crediti: 1 punto; oltre 10 crediti: 2 punti
3	Prestigio dell'Università/Istituto di provenienza	da 0 a 3 punti
4	Svolgimento dell'attività didattica interamente in lingua straniera	1 punto
5	Valutazione del progetto didattico con particolare riferimento a: coerenza tra il profilo accademico del docente invitato e l'insegnamento proposto, durata del soggiorno, congruità del compenso proposto (per i soggetti invitati che hanno già beneficiato di un finanziamento <i>Visiting</i> , un punteggio da 0 a 2 punti sui 4 disponibili sarà riferito alla valutazione della relazione finale relativa ai progetti precedentemente finanziati e conclusi, inclusa la soddisfazione degli studenti rilevata con i questionari finali compilati dai frequentanti).	da 0 a 4 punti
6	Quota di cofinanziamento garantita dalla struttura proponente rispetto alla somma massima concedibile (pari al 60%: 3 punti, pari al 50%: 2 punti, pari al 30%: 1 punto).	da 0 a 3 punti
7	Presenza di errori e/o omissioni nella documentazione relativa alla valutazione trasmessa dalla struttura proponente	da 0 a -3 punti



	TOTALE	20 PUNTI
	Soglia minima di idoneità	12 PUNTI

Con riferimento al criterio n. 5, risulta una candidatura relativa a docenti già finanziati nelle precedenti edizioni che hanno concluso l'attività didattica assegnata:

- HUMBLEY, John (invitato dal dr. Giovanni Luca Tallarico, Dipartimento di Lingue e letterature straniere)

In tal caso la Commissione valuterà anche la relazione finale presentata dal/dai docenti proponenti e i report relativi ai questionari finali compilati dagli studenti frequentanti (ove disponibili).

La Commissione dà inizio ai lavori prendendo in esame le candidature pervenute nell'ambito dell'Azione 1. Terminati i lavori di valutazione e assegnazione dei punteggi alle singole candidature (allegato 2), la Commissione prende in esame il budget complessivo stanziato e verifica che il budget minimo disponibile per l'Azione 1 (130.000 Euro) è più che sufficiente a finanziare tutte le 8 candidature idonee. Risultano pertanto ammissibili al finanziamento le seguenti candidature, per una spesa complessiva pari a **74.600 Euro**.

Nominativo docente invitato	Dipartimento / Scuola	Università di provenienza	IMPORTO RICHIESTO	Punteggio finale
LÓPEZ GARCÍA-MOLINS Ángel	Lingue e Letterature Straniere	Universitat de València (Spagna)	7.000	15
LYNCH Tosca	Culture e Civiltà	University of Oxford (UK)	7.500	14
HAQUE AI Mamun Imtiazul	Scuola di Scienze e Ingegneria	University of Sydney (Australia)	19.000	14
HUMBLEY John	Lingue e Letterature Straniere	Université Paris 7 – Diderot (Francia)	7.000	14
BARBERO Maria Ines	Culture e Civiltà	Universidad de Buenos Aires (Argentina)	15.000	13
BERTEA Stefano	Scienze Giuridiche	University of Leicester (UK)	10.000	12,5
VENTURA Simone	Culture e Civiltà	King's College London (UK)	3.600	12
SCHWENKE Boris	Lingue e Letterature Straniere	University of Warsaw (Polonia)	5.500	12
TOTALE			74.600	

Come previsto dal Bando, il residuo di 55.400 Euro sarà reso disponibile nel budget dedicato all'Azione 3.

La Commissione termina i lavori alle ore 11.00.



UNIVERSITÀ
di **VERONA**

In conformità a quanto previsto dall'art. 10 del Programma di internazionalizzazione di Ateneo 2019, la proposta di assegnazione dei finanziamenti sopra illustrata verrà sottoposta all'approvazione del Senato Accademico nella prossima seduta fissata per il 7 maggio 2019.

Letto, approvato e sottoscritto.

Verona, 17 aprile 2019

F.to Prof.ssa Letizia Pellegrini, Dipartimento di Scienze Economiche (Presidente)

F.to Prof.ssa Alessandra Cordiano, Dipartimento di Scienze Giuridiche (componente)

F.to Prof.ssa Emanuela Gamberoni, Dipartimento di Culture e civiltà (componente)

F.to Prof. Roberto Salvia, Dipartimento di Scienze Chirurgiche, odontostomatologiche e materno-infantili (componente)

F.to Prof. Zeno Varanini, Dipartimento di Biotecnologie (componente)

F.to Dr.ssa Anna De Salvo, UO Mobilità internazionale (segretaria)

CATEGORIA A																	
COGNOME	NOME	DIPARTIMENTO DI AFFERENZA	CATEGORIA DI RIFERIMENTO	COGNOME del soggetto che si intende invitare	NOME del soggetto che si intende invitare	ISTITUTO DI PROVENIENZA	PAESE	DURATA PREVISTA PER IL SOGGIORNO A VERONA (MESI INTERI)	SCAMBIO INSERITO ALL'INTERNO DI UN ACCORDO DI COLLABORAZIONE SPECIFICO STIPULATO CON L'ISTITUTO DI PROVENIENZA	CONTRIBUTO RICHIESTO	punteggio presenza accordo siglato (0-1)	candidatura soggetti in ingresso (0-2)	candidatura Junior (0-2)	CV attività e pubblicazioni scientifiche del candidato con particolare attenzione ad attività di Cooperazione allo sviluppo (da 0 a 3)	Progetto proposto, NEL RISPETTO DELLE FINALITÀ DEL BANDO (da 0 a 12)	TOTALE (max 20, soglia minima 9)	FINANZIAMENTO CONCEDIBILE (importo rimodulato)
Perduca	Massimiliano	Biotechnologie	A1 - Junior	Roopngam	Piyachat Evelyn	Western University	Thailand	3	NO	6000	0	2	2	2	6	12	5000
BARBUI	CORRADO	Neuroscienze, biomedicina e movimento	A2 - Senior	ABDULMALIK	JIBRIL OМУYA	UNIVERSITY OF IBADAN, DEPARTMENT OF PSYCHIATRY	NIGERIA	3	NO	7300	0	2	0	3	7	12	6000
13300																	

CATEGORIA C																	
COGNOME	NOME	TIPOLOGIA DI RIFERIMENTO	SCUOLA DI SPECIALIZZAZIONE	Cognome e Nome del referente scientifico presso l'Istituto di destinazione	Indirizzo e-mail del referente scientifico presso l'Istituto di destinazione	ISTITUTO DI DESTINAZIONE	PAESE	DURATA PREVISTA (MESI)	Scambio inserito all'interno di un accordo specifico stipulato con l'Istituto di destinazione	Totale contributo richiesto	punteggio presenza accordo siglato (0-1)	candidatura soggetti in ingresso (0-2)	candidatura Junior (0-2)	CV attività e pubblicazioni scientifiche del candidato con particolare attenzione ad attività di Cooperazione allo sviluppo (0-3)	Progetto proposto, NEL RISPETTO DELLE FINALITÀ DEL BANDO (0 - 12)	TOTALE (max 20, soglia minima 9)	FINANZIAMENTO CONCEDIBILE
Razzaboni	Elisa	Specializzandi	Malattie infettive e tropicali	Don Dante Carraro	d.carraro@cuamm	Shynianga Hospital	Tanzania	6	NO	4000	0	0	2	1	10	13	4000
4000																	

TOTALE RICHIESTE:	17300
BUDGET DISPONIBILE	15000
QUOTA ECCEDENTE:	2300

DIPARTIMENTO / SCUOLA	Corso di studi di riferimento	Denominazione del Corso di Studi	DOCENTE UNIVR DI CONTATTO per l'iniziativa in oggetto.	COGNOME del soggetto che si intende invitare	NOME del soggetto che si intende invitare	QUALIFICA POSSEDUTA PRESSO L'ISTITUTO DI PROVENIENZA	ISTITUTO DI PROVENIENZA	PAESE	INSEGNAMENTI PER I QUALI SI PROPONE L'AFFIDAMENTO AL DOCENTE INVITATO	LINGUA DI SVOLGIMENTO DELL'ATTIVITA' DIDATTICA [INGLESE]	Ore di didattica in aula previste	NUMERO COMPLESSIVO DI CREDITI (CFU) AFFIDATI AL DOCENTE INVITATO	Già finanziati in precedenza	DURATA PREVISTA PER IL SOGGIORNO A VERONA	CONTRIBUTO PROPOSTO	EVENTUALE COFINANZIAMENTO (in Euro) messo a disposizione dalla struttura o dal docente proponente	CONTRIBUTO RICHIESTO ALL'ATENEO	Punteggio di valutazione attribuito dalla commissione dipartimentale/della scuola (da 0 a 7)	impegno didattico semestrale (da 0 a 2)	Prestigio istituto provenienza (da 0 a 3)	Cofinanziamento (da 0 a 3)	Valutazione relazione finale (da 0 a 2 ove applicabile)	Valutazione progetto didattico (da 0 a 2 o da 0 a 4)	eventuale malus (da 0 a -3)	TOTALE
Lingue e Letterature Straniere	L	Lingue e letterature straniere - Comparative European and Non-European Languages and Literatures	MIOTTI Renzo	López García-Molins	Ángel	Full Professor	Universitat de València	Spagna	Varietades del español - Introducció a la lingüística espanyola	spagnolo	72	15	NO	4	14000	7000	7000	6,5	2	1	2	0	3,5	0	15
Culture e Civiltà	LM	Tradizione e interpretazione dei testi letterari, LM 14	RODIGHERO ANDREA	LYNCH	TOSCA	Post-doc	University of Oxford	Regno Unito	Metrica e forme poetiche della Grecia antica	inglese	36	6	NO	2	7500	0	7500	7	0	3	0	0	4	0	14
Scuola di Scienze e Ingegneria	LM	Molecular and medical biotechnology	Monti Francesca	HAQUE	Al Mamun Imtiazul	Adjoint Associate	University of Sydney	Australia	Radioactivity and radiation protection	inglese	48	6	SI ma ha rinunciato	4	19000	0	19000	7	0	3	0	0	4	0	14
Lingue e Letterature Straniere	LM	Lingue per la Comunicazione Turistica e Commerciale; laurea magistrale in Letterature comparate, europee ed extraeuropee	Silvia Domenica Zollo	HUMBLEY	JOHN	Emeritus Professor	Université Paris 7 - Diderot	Francia	Histoire de la lanuge française ; Variétés du français 2: tourisme et commerce	francese	54		SI, 2014,2016, 2017 + 2018 in corso	4	14000	7000	7000	7	1	1	2	1	2	0	14
Culture e Civiltà	LM	INTERATENEO IN SCIENZE STORICHE	BERTAGNA FEDERICA	BARBERO	MARIA INES	Full Professor	UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES	ARGENTINA	STORIA CONTEMPORANEA EXTRAEUROPEA	spagnolo	36	6	SI ma in corso	3	15000	0	15000	6	0	3	0	0	4	0	13
Scienze Giuridiche	CdLMCU	Giurisprudenza	VELO DALBRENTA DANIELE	BERTEA	STEFANO	Associate Professor	School of Law – University of Leicester	United Kingdom	LOGICA ED ARGOMENTAZIONE GIURIDICA	inglese	36	6	NO	3	10000	0	10000	7	0	1,5	0	0	4	0	12,5
Culture e Civiltà	LM	Linguistics	Babbi Anna Maria	VENTURA	Simone	Assistant Professor	King's College London	UK	Romance philology	inglese	36	6	NO	3	3600	0	3600	6,5	0	2,5	0	0	3	0	12
Lingue e Letterature Straniere	L	Lingue e Culture per l'editoria	Massimo Salgaro	SCHWENKE	Boris	Assistant Professor	University of Warsaw, Faculty of Applied Linguistics Institute of Specialised and Intercultural Communication	Polonia	Deutsche Literatur 2	tedesco	54	9	NO	3	11000	5500	5500	5,5	1	1,5	2	0	2	0	12
																	74600								
																	su 130.000 disponibili								